County of San Diego

HA DANG
AGRICULTURAL COMMISSIONER/
SEALER OF WEIGHTS & MEASURES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, WEIGHTS & MEASURES
9325 HAZARD WAY, STE. 100, SAN DIEGO, CA 92123-1217
(858) 694-2739
FAX (858) 467-9697
http://www.sdcawm.org

GARRETT COOPER
ASST. AGRICULTURAL COMMISSIONER/
SEALER OF WEIGHTS & MEASURES

Aviso para el Registro de Contratistas de Trabajadores Agrícolas 2027

Aviso anual para registrarse con el Comisionado de Agricultura del Condado (CAC). Es una violación a la ley realizar operaciones en el Condado de San Diego antes de estar registrado con el Comisionado de Agricultura. Regístrese antes de trabajar como Contratista de Trabajadores Agrícola (FLC, por sus siglas en inglés) para evitar multas que comienzan en $250. Si no se registra en varios años, se impondrán multas más altas. El costo por registrarse es de $75.00 para que pueda trabajar en el Condado de San Diego.

Puede registrarse por correo, en persona, o por internet y deberá proveer lo siguiente:

1. Forma completa para el Registro de Contratistas de Trabajadores Agrícolas 2027 en el Condado de San Diego.
2. Pago del Registro (cheque u orden de pago {money order} a nombre de *"County of San Diego"*). Siga las instrucciones o visite https://publicservices.sandiegocounty.gov/CitizenAccess/Default.aspx para pagar en línea con Visa, MasterCard, tarjeta de débito, cheque o cuenta bancaria. **Si paga en línea, debe de enviar su forma de registro completo por correo electrónico a** PRP.AWM@sdcounty.ca.gov.

Contamos con dos oficinas para ayudarle con su registro. Estamos abiertos de lunes a viernes, excepto días festivos. *Personal que habla Español esta disponble.*

Ubicación en San Diego	Puede contactarnos por:	Ubicación del Norte
9325 Hazard Way, Suite 100	Teléfono: (858) 694-8980	151 E. Carmel Street
San Diego, CA 92123	Fax: (858) 467-9277	San Marcos, CA 92078
8:00 a.m. to 5:00 p.m.	Email: PRP.AWM@sdcounty.ca.gov	8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Recordatorios importantes:

1. Los empleadores deben asegurarse de que todos los trabajadores que ingresen a los campos dentro de los 30 días después de la aplicación de cualquier plaguicida (herbicida, insecticida, fungicida, etc.) reciban entrenamiento en seguridad de plaguicidas. El entrenamiento deberá completarse **antes** de que los trabajadores ingresen a estos campos y repetirse al menos **anualmente**.
2. A los Contratistas de Trabajadores Agrícolas debe traer consigo su **licencia** y **copia de su registro** mientras trabajan.
3. *Con la aprobación de la Ley de la Asamblea 2380 el Código de Alimentos y Agricultura de California se enmendará para permitir aumentos en las cuotas máximas de registración anual. Esta modificación entrará en vigor el 1 de enero de 2027. Como resultado, las entidades registradas para el uso de pesticidas podrían experimentar incrementos en sus cuotas.*
   El Departamento de Agricultura, Pesas y Medidas del Condado de San Diego evaluará posibles ajustes a las cuotas y llevará a cabo actividades informativas con las partes interesadas en la primavera de 2027, antes de considerar cualquier cambio propuesto. Cualquier cambio propuesto será presentado ante la Junta de Supervisores del Condado y entrará en vigor el 1 de julio de 2027.

over قلب الصفحه 翻页 voltea la página baligtarin ang pahina lật trang

Language Translation Request

Please contact our office by email PRP.AWM@sdcounty.ca.gov to request translation services for Arabic, Chinese, Spanish, Tagalog, or Vietnamese.

Arabic
لطلب خدمات الترجمة للغة العربية أو الصينية أو الإسبانية أو PRP.AWM@sdcounty.ca.gov يرجى الاتصال بمكتبنا عبر البريد الإلكتروني التاغالوغية أو الفيتنامية.

Chinese
请通过电子邮件 PRP.AWM@sdcounty.ca.gov 联系我们的办公室，要求提供阿拉伯语、中文、西班牙语、他加禄语或越南语的翻译服务。

Spanish
Comuníquese con nuestra oficina por correo electrónico PRP.AWM@sdcounty.ca.gov para solicitar servicios de traducción al árabe, chino, español, tagalo o vietnamita.

Tagalog
Mangyaring makipag-ugnay sa aming tanggapan sa pamamagitan ng email na PRP.AWM@sdcounty.ca.gov upang humiling ng mga serbisyo sa pagsasalin para sa Arabe, Tsino, Espanyol, Tagalog, o Vietnamese.

Vietnamese
Vui lòng liên hệ với văn phòng của chúng tôi qua email PRP.AWM@sdcounty.ca.gov để yêu cầu dịch vụ dịch thuật tiếng Ả Rập, Trung Quốc, Tây Ban Nha, Tagalog hoặc Việt Nam.

Somali
Fadlan xafiiskayaga kala xiriir iimaylka PRP.AWM@sdcounty.ca.gov si aad u codsato adeegyada tarjumaada ee luuqadaha Carabiga, Shiinaha (Mandarin), Filibiin (Tagalog), Kuuriyaan, Faaris (oo ay ku jiraan Farsi iyo Dari), Soomaali, Isbaanish, iyo Fiyatnaamiis.

Korean
아랍어, 중국어(북경어), 필리핀어(타갈로그어), 한국어, 페르시아어(파르시어 및 다리어 포함), 소말리어, 스페인어 및 베트남어로 번역 서비스를 요청하려면 저희 사무실에 PRP.AWM@sdcounty.ca.gov로 이메일을 보내주십시오.

Farsi
لطفا جهت درخواست خدمات ترجمه به زبان عربی، چینی (ماندارین)، فیلیپینی (تاگالوگ)، کره‌ای، پارسی (از جمله فارسی و دری)، سومالیایی، اسپانیایی، و ویتنامی، از طریق ایمیل PRP.AWM@sdcounty.ca.gov با دفتر ما تماس بگیرید.

Dari
لطفا برای درخواست خدمات ترجمه به لسان عربی، چینایی (ماندارین)، فیلیپینی (تاگالوگ)، کوریایی، پارسی (از جمله فارسی و دری)، سومالیایی، اسپانیایی، و ویتنامی، از طریق ایمیل آدرس PRP.AWM@sdcounty.ca.gov با دفتر ما به تماس شوید.

ENCLOSURES: San Diego County Farm Labor Contractor Registration Form
Directions to pay online
Envelope